

evidenční číslo smlouvy ŘLP ČR, s.p.:273/2019/IS/136
evidenční číslo smlouvy prodávajícího:

Kupní smlouva
9808/2019/RLPCR



**Řízení letového provozu
České republiky**

Kupní smlouva č. 273/2019/IS/136

„Modul SOMO do SNOW software pro Oracle produkty“

uzavřená podle § 2079 a následujících ve spojení s § 2358 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

(dále jen „smlouva“)

1. Smluvní strany

Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s.p.)

se sídlem: Navigační 787, 252 61 Jeneč

zastoupený: [REDACTED]

k jednání ve věcech technických: [REDACTED]

IČO: 497 10 371

DIČ: CZ699004742

bankovní spojení: ČSOB, a.s. Praha 5, číslo účtu: 88153/0300

SWIFT kód: CEKOCZPP

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, v oddíle A, vložce 10771,

(dále jen „kupující“)

a

SoftwareONE Czech Republic s.r.o.

se sídlem: Vyskočilova 1461/2a, 140 00 Praha 4

zastoupená: Petrem Pánkem a Lukášem Zimou, prokuristy

IČO: 24207519

DIČ: CZ24207519

bankovní spojení: [REDACTED]

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 188674

(dále jen „prodávající“)

(kupující a prodávající rovněž jako „smluvní strany“).

2. Předmět smlouvy

- 2.1. Předmětem této smlouvy je závazek prodávajícího, že kupujícímu odevzdá věc, která je předmětem koupě specifikovaným v čl. 3 této smlouvy, a umožní kupujícímu nabytí vlastnické právo k předmětu koupě a závazek kupujícího, že věc převezme a zaplatí prodávajícímu kupní cenu sjednanou v odst. 4.1 této smlouvy.

3. Předmět koupě

- 3.1. Předmětem této smlouvy je dodání modulu SOMO včetně licencí k modulu SOMO do SNOW software pro Oracle produkty v následující konfiguraci:
- 3.1.1. 25x licence SOMO (Oracle Management Option) - Add-on licence
- 3.1.2. 25x licence SOMOM (Oracle Management Option Maintenance) - Add-on licence
(dále jen „**předmět koupě**“).
- 3.2. Prodávající touto smlouvou poskytuje kupujícímu k předmětu koupě licenci (dále jen „**licence**“). Licence se poskytuje jako nevýhradní, časově, místně ani jinak neomezené právo předmět koupě užívat, a to ke všem způsobům užití.
- 3.3. Smluvní strany se dohodly, že vlastnické právo k předmětu koupě se převádí touto smlouvou na kupujícího dnem podepsání protokolu o předání a převzetí předmětu koupě.

4. Kupní cena a platební podmínky

- 4.1. Kupní cena za předmět koupě (dále jen „**kupní cena**“) je stanovena dohodou smluvních stran dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů. Celková dohodnutá cena předmětu koupě je sjednána jako cena pevná a činí celkem

116 710,00 Kč (bez DPH)

(slovy: stošestnácttisícšedemsetdeset korun českých bez DPH).

Kupní cena uvedená v tomto odstavci se skládá z následujících položek, které jsou součástí modulu SOMO:

- 4.1.1. 25x licence SOMO (Oracle Management Option) - Add-on licence:
[REDACTED]
- 4.1.2. 25x licence SOMOM (Oracle Management Option Maintenance) - Add-on licence:
[REDACTED]
- 4.2. Ke kupní ceně bude účtována příslušná sazba DPH v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“).
- 4.3. Kupní cena uvedená v odst. 4.1 této smlouvy je sjednána smluvními stranami jako cena pevná a zahrnuje veškeré náklady prodávajícího související s doručením předmětu koupě do místa plnění podle odst. 5.1 této smlouvy a poskytnutím licence. Změna kupní ceny může být provedena výhradně písemným dodatkem k této smlouvě, podepsaným oběma smluvními stranami.
- 4.4. Platba kupujícího bude uskutečněna na základě faktury – daňového dokladu (dále jen „faktura“) prodávajícího. Faktura je splatná do třiceti (30) kalendářních dnů ode dne jejího obdržení kupujícím. V případě oprávněného vrácení faktury kupujícím prodávajícímu přestává běžet lhůta její splatnosti v den jejího odeslání kupujícím a nová lhůta splatnosti počíná běžet ode dne nového doručení opravené či doplněné faktury kupujícímu.
- 4.5. Faktura musí splňovat veškeré náležitosti daňového dokladu v souladu se zákonem o DPH, musí obsahovat odkaz na číslo smlouvy kupujícího a musí být k ní připojena kopie protokolu o předání a převzetí předmětu koupě, jinak bude prodávajícímu vrácena.

- 4.6. Faktura včetně všech náležitostí specifikovaných v odst. 4.5 této smlouvy musí být zaslána na adresu kupujícího uvedenou v čl. 1 této smlouvy.
- 4.7. Právo prodávajícího vystavit fakturu vzniká ke dni odevzdání předmětu koupě kupujícímu na základě podepsání protokolu o předání a převzetí předmětu koupě.
- 4.8. Kupující má právo fakturu prodávajícímu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit, aniž by došlo k prodloužení s jeho úhradou, (i) obsahuje-li nesprávné údaje, (ii) chybí-li na faktuře odkaz na číslo této smlouvy, (iii) není-li připojena kopie předávacího protokolu. Nová lhůta splatnosti v délce třiceti (30) kalendářních dnů počne plynout ode dne doručení opravené faktury kupujícímu.
- 4.9. Faktura musí obsahovat přesné termíny trvání podpory produktu, včetně uvedení prvního a posledního dne podpory.

5. Místo a čas plnění

- 5.1. Smluvní strany si sjednaly, že prodávající odevzdá kupujícímu předmět koupě nejpozději do T0 + 1 měsíc,

kdy T0 je den uveřejnění této smlouvy v registru smluv a jedním měsícem se rozumí třicet po sobě jdoucích kalendářních dnů.

Předmět koupě bude kupujícímu předán elektronicky.

Přejímajícím za kupujícího je: [REDACTED]

- 5.2. Prodávající kupujícímu předmět koupě odevzdá společně s doklady, které se k předmětu koupě vztahují, a umožní kupujícímu nabýt vlastnického práva k předmětu koupě v souladu s touto smlouvou.

6. Předání a převzetí předmětu koupě

- 6.1. Prodávající splní svůj závazek předáním a převzetím předmětu koupě kupujícím, což bude potvrzeno předávacím protokolem o předání a převzetí předmětu koupě.
- 6.2. Licence budou poskytovány elektronicky (dodávka licenčních klíčů).
- 6.3. Případné vady předmětu koupě zjištěné kupujícím při předání je prodávající povinen odstranit v co nejkratším termínu, na kterém se smluvní strany písemně dohodnou v protokolu o předání a převzetí předmětu koupě.

7. Vlastnické právo a nebezpečí škody

- 7.1. Smluvní strany se dohodly, že vlastnické právo k předmětu koupě se převádí na kupujícího touto smlouvou okamžikem podpisu předávacího protokolu o předání a převzetí předmětu koupě.
- 7.2. Prodávající prohlašuje a odpovídá kupujícímu za právní bezvadnost předmětu koupě a za skutečnost, že uzavřením této smlouvy není porušeno žádné právo či povinnost prodávajícího nebo oprávněné zájmy jiných osob.
- 7.3. V případě, že jakákoliv jiná osoba uplatní nárok proti kupujícímu z titulu porušení práv duševního vlastnictví v souvislosti s touto smlouvou, zavazuje se prodávající poskytnout kupujícímu účinnou pomoc a uhradit mu veškeré náklady, které v souvislosti se sporem mezi kupujícím a jinou osobou kupujícímu vzniknou. Dále se prodávající zavazuje nahradit kupujícímu majetkovou újmu, pokud by mu vznikla v důsledku uplatnění autorských nároků vůči kupujícímu v souvislosti s touto smlouvou, a to v plné výši bez jakéhokoliv omezení.
- 7.4. Nebezpečí škody přechází na kupujícího okamžikem podpisu předávacího protokolu o předání a převzetí předmětu koupě oběma smluvními stranami.

8. Podpora a odpovědnost za vady

- 8.1. Prodávající odpovídá za to, že předmět koupě bude dodán v souladu se specifikací dle odst.3.1 této smlouvy bez vad, v požadované jakosti a kvalitě a dále, že předmět koupě bude plně použitelný pro účel, pro který byl pořízen.
- 8.2. Pokud není v této smlouvě uvedeno jinak, řídí se odpovědnost za vady přiměřeně ustanoveními občanského zákoníku.
- 8.3. Odpovědnost za právní vady předmětu koupě nese prodávající a tato odpovědnost není omezena dobou podpory sjednanou v této smlouvě.

9. Smluvní pokuty

- 9.1. Smluvní strany sjednávají pro případ porušení smluvních povinností smluvní pokuty.
- 9.2. V případě, že kupující budou vytvořeny podmínky pro plnění v rozsahu uvedeném v této smlouvě, avšak prodávající nedodrží termín předání sjednaný v odst. 5.1 této smlouvy, je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové kupní ceny uvedené v odst. 4.1 této smlouvy za každý započatý den prodlení. V případě prodlení s termínem plnění delším než 30 dnů od termínu uvedeného v odst. 5.1 této smlouvy je kupující oprávněn od této smlouvy bez dalších nároků prodávajícího odstoupit.
- 9.3. V případě porušení povinností prodávajícího výslovně uvedených v odst. 11.5 této smlouvy je kupující oprávněn uložit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 10 000,- Kč za každé takové porušení této smlouvy.
- 9.4. V případě prodlení kupujícího s placením řádně vystavené faktury, je kupující povinen zaplatit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z nezaplacené částky za každý započatý den prodlení.
- 9.5. Smluvní pokutu sjednanou touto smlouvou hradí povinná strana nezávisle na tom, zda a v jaké výši vznikne druhé straně v této souvislosti škoda, kterou lze vymáhat samostatně a v plné výši.
- 9.6. Všechny smluvní pokuty uplatněné dle této smlouvy jsou splatné do třiceti (30) kalendářních dnů ode dne doručení písemného oznámení o jejich uplatnění stranou oprávněnou straně povinné. Ujednání o smluvní pokutě zůstávají případným odstoupením od této smlouvy nedotčena a trvají i po skončení účinnosti této smlouvy.
- 9.7. Odchylně od § 2050 občanského zákoníku se strany dohodly, že sjednání jakékoli smluvní pokuty se nedotýká práva na náhradu škody vzniklé z porušení povinností, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje, a nárok na náhradu škody může být uplatněn nezávisle na smluvní pokutě a v plné výši.

10. Náhrada majetkové a nemajetkové újmy

- 10.1. Pro náhradu majetkové újmy (škody) a nemajetkové újmy platí příslušná ustanovení občanského zákoníku. Majetková újma se nahrazuje v penězích, nedohodnou-li se strany v konkrétním případě jinak. Smluvní strany prohlašují, že dojde-li porušením povinností smluvní strany ke vzniku újmy na pověsti nebo obchodní firmě druhé smluvní strany či k jiné nemajetkové újmě, uhradí porušující smluvní strana poškozené smluvní straně i přiměřeně zadostiučinění.

11. Ostatní ujednání

- 11.1. Prodávající prohlašuje, že předmět koupě je v souladu s předpisy, které se na daný předmět koupě vztahují.
- 11.2. Prodávající prohlašuje, že realizací této smlouvy nejsou dotčena žádná práva jiných osob a prodávající má právo dodat kupujícímu předmět koupě a převést na kupujícího veškerá práva s tím spojená s ohledem na autorská práva. Veškerá odpovědnost z tohoto vyplývající jde k tíži prodávajícího, který odpovídá za škodu způsobenou porušením tohoto ustanovení.

11.3. Uveřejňování

Prodávající bere na vědomí, že kupující je povinen uveřejnit tuto smlouvu ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Proávající bere dále na vědomí, že kupující je povinen poskytnout informace podle zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Při uveřejnění této smlouvy v registru smluv budou v jejím textu znečitelněny zejména tyto údaje: jméno osoby podepisující smlouvu za kupujícího, jméno osoby kupujícího oprávněné k jednání ve věcech technických, bankovní spojení prodávajícího, podpisy na smlouvě, jméno a email přejímající osoby za kupujícího uvedené v odst. 5.1 této smlouvy, a dále obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 občanského zákoníku specifikované v odst. 11.4 této smlouvy.

11.4. Obchodní tajemství

Podle § 504 občanského zákoníku je obchodním tajemstvím kalkulace ceny obsažená v odst. 4.1 této smlouvy, a proto nebude uveřejněna ani poskytnuta dle odst. 11.3 této smlouvy.

11.5. Bezpečnost v civilním letectví

Prodávající podpisem této smlouvy bere na vědomí, že není oprávněn sdělovat či jakkoliv šířit informace, kterými by mohla být narušena bezpečnost v civilním letectví, a to z důvodu požadavků na zachování bezpečnosti v civilním letectví, které vyplývají z příslušných právních předpisů (zejména Letecký předpis L 17), a které ukládají poskytovatelům letových provozních služeb přijmout taková adekvátní opatření, na základě kterých bude zajištěna ochrana civilního letectví před protiprávními činy. Proávající nesmí zejména jakkoliv reprodukovat a dále šířit informace, o nichž se dozvěděl v souvislosti s plněním této smlouvy.

11.6. Ochrana osobních údajů

Kupující i prodávající respektují pravidla o ochraně osobních údajů dle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), tj. nařízení GDPR, a dalších obecně závazných právních předpisů upravujících ochranu osobních údajů. Bližší informace o ochraně osobních údajů na straně kupujícího jsou k dispozici na webových stránkách

<http://www.rlp.cz/spolecnost/osobniudaje/Stranky/default.aspx>

11.7. Pravidla pro vstupy externích pracovníků

Prodávající je povinen dodržovat pravidla vstupu externích subjektů do areálů a objektů ŘLP ČR při případném vstupu do těchto areálů/objektů. Povinnosti externích subjektů týkající se vstupu do areálů a objektů ŘLP ČR jsou uvedeny na následující webové stránce: <http://www.rlp.cz/spolecnost/Stranky/Vstupy.aspx>

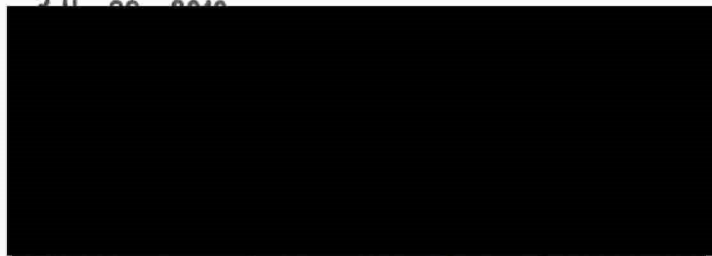
12. Vyšší moc (vis maior)

- 12.1. Smluvní strany se osvobozují od odpovědnosti za částečné nebo úplné nesplnění smluvních závazků, jestliže se tak prokazatelně stalo v důsledku vyšší moci. Za vyšší moc se pokládají okolnosti, které vznikly po uzavření této smlouvy v důsledku smluvními stranami nepředvídaných a neodvratitelných událostí mimořádné povahy a mají bezprostřední vliv na plnění předmětu této smlouvy. Nastanou-li výše uvedené okolnosti, jsou obě smluvní strany povinny se neprodleně o těchto okolnostech vzájemně informovat.
- 12.2. Lhůty pro plnění povinností podle této smlouvy se prodlužují o dobu, po kterou prokazatelně trvá okolnost vylučující odpovědnost.
- 12.3. Jestliže důsledky vyplývající ze zásahu vyšší moci prokazatelně trvají déle než tři (3) po sobě jdoucí kalendářní měsíce, může kterákoliv ze smluvních stran od této smlouvy odstoupit s tím, že se nároky smluvních stran vyrovnají tak, aby žádné ze smluvních stran nevzniklo bezdůvodné obohacení.

13. Závěrečná ustanovení

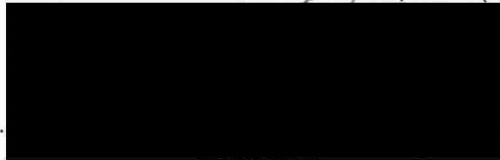
- 13.1. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemně výslovným oboustranně potvrzeným smluvním ujednáním, a to ve formě dodatku k této smlouvě, podepsaným oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 13.2. Tato smlouva vstupuje v platnost dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti nabývá dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
- 13.3. Obě smluvní strany prohlašují, že jednotlivé články této smlouvy jsou dostatečné z hlediska náležitosti pro vznik smluvního vztahu, a že bylo využito smluvní volnosti stran a tato smlouva se uzavírá určitě, vážně a srozumitelně. Smluvní strany se dohodly, že jejich závazkový vztah se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
- 13.4. Prodávající prohlašuje a odpovídá za to, že má oprávnění k podnikání v rozsahu plnění této smlouvy, a že při plnění této smlouvy bude postupovat s odbornou péčí. Prodávající odpovídá za škodu způsobenou porušením jeho povinností nebo způsobenou jeho činností.
- 13.5. Smlouva je vyhotovena v českém jazyce ve čtyřech (4) stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží dva (2) výtisky.

V Jeneči dne



Řízení letového provozu
České republiky, státní podnik
Navigační 787
252 61 Jeneč, Česká republika
IČO: 49710371, DIČ: CZ49710371
DIČ skupinové pro účely DPH: CZ599004742

Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s. p.)



24-09-2019

Petr Pánek a Lukáš Zima
prokuristé
SoftwareONE Czech Republic s.r.o.

softwareONE

SoftwareONE Czech Republic s.r.o.
Vyskočilova 1461/2a
140 00 Praha 4 - Czech Republic